

AEG

中文 用户手册
超声波除渍笔

用户手册



A4WMSTPN2

目录

1.安全信息	3
2.安全指导	4
3.简介	4
4.产品说明	4
5.开始使用（仔细阅读）	5
6.使用产品	6
7.提示	7
8.清洁和维护	7
9.故障排除	8
10.技术数据	8
11.环境问题	9
12.AEG家用电器“三包”服务指南	10
13.服务卡	11
14.保修卡	12

1.安全信息

为了确保安全和正确操作，请在安装和使用前仔细阅读本手册。请务必在转售或搬家时保留此说明副本。用户必须了解设备的操作和安全特点。

1.1儿童和易受伤害人员的安全

- 该设备可供8岁以上儿童使用。
身体、感官或心智能力有障碍或者以前未使用过该设备的人员需要在监督下使用并了解所涉及的危险。
- 不建议使用心脏起搏器的人员使用除渍笔。
- 如果您感到身体不适，请立即停止使用。
- 确保将设备放在儿童接触不到的地方。
- 使所有包装远离儿童并妥善处理。
- 请勿让儿童玩耍本设备。
- 未经监督，不得让儿童清洁和维护设备。

1.2一般安全

- 设备如有损坏，请勿使用。
- 确保技术数据参数与主电源的电气额定值一致。
- 切勿尝试将电源适配器连接器连接到其他设备，否则可能会损坏设备。
- 切勿尝试将任何其他连接器连接到除渍笔。
提供的连接器仅用于本产品，任何误用都可能会损坏除渍笔。
- 请勿握住电源线拉动或拖动产品。
- 请勿将电源线放在锋利边缘（例如桌边）上以免损坏。
- 从电源插座上拔下插头时切勿拽电源线，请握住电源适配器。
- 请勿将水直接倒在本机上，也切勿将其浸入水中。
- 请勿将电源线夹紧、扭曲、拉伸或打结。
- 避免触电危险。请勿将水倒在本机上或用湿手操作。切勿将本机、电源线、插头或连接器浸入水中或任何其他液体或易燃材料中。
- 仅使用原装附件以防止产品损坏或受伤。
- 设备只能使用随附的电源适配器。
- 在任何清洁、维护和更换配件之前，请拔下设备的电源插头。
- 用湿布清洁本产品。仅使用中性洗涤剂。
请勿使用研磨产品、研磨清洁垫、溶剂或金属物体。
- 本产品仅供家庭使用。

2.安全指导

2.1使用

- 避免触电危险。请勿将水倒在本机上或用湿手操作。切勿将本机、电源线、插头或连接器浸入水中或任何其他液体或易燃材料中。
- 避免灼伤。请勿直接在手、脸、眼睛或身体的任何其他部位使用除渍笔。切勿在穿着的衣服上使用除渍笔。
- 除渍笔尖可能会在操作过程中变热。使用笔时请注意不要伤到皮肤。
- 如果除渍笔过热，请立即关闭设备，待其冷却后再继续操作。
- 请勿在未弄湿污渍的情况下使用除渍笔。
- 切勿在易燃液体（酒精、稀释剂、汽油等）上使用除渍笔。
- 切勿在动物身上使用除渍笔。

3.简介

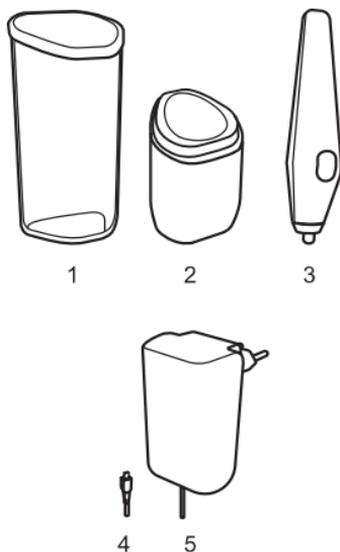
感谢您购买新的AEG除渍笔。该设备专门设计用于将衣物放入洗衣机并根据护理标签进行清洗之前对污渍进行快速预处理。

其功效秘诀是什么？

超声波在水溶液中产生微泡，膨胀并破裂以去除污渍残留物。每秒46,000次振动（Hz）能够有效去除污渍。

4.产品说明

- 1.量杯
- 2.底座
- 3.除渍笔
- 4.连接器
- 5.带插头的电源适配器



5.开始使用（仔细阅读）

在使用除渍笔之前，请执行下面的色牢度测试：

- 1.用水润湿织物的不显眼区域。
- 2.涂上无色液体洗涤剂。
- 3.按照以下说明在此区域使用除渍笔。
- 4.晾干织物。如果没有褪色，则可以放心使用除渍笔。

警告

除渍笔连续工作5分钟后将关闭，以使笔尖冷却。使用4分半钟后，笔尖将开始闪烁，表明最大循环时间即将结束。

暂停1分钟后，可以再次正常使用除渍笔。

警告

仅使用不含氯的中性无色液体洗衣液。切勿使用有色洗涤剂或织物柔软剂，否则会污染织物。

警告

该产品旨在去除直径3厘米（约1英寸）以内的污渍。

不适用于旧污渍或氯漂白剂、芥末、不可去除的油墨、溶剂和其他化学物质造成的污渍。

警告

如果衣服护理标签上标有“单独洗涤”或“与同类色衣物一起洗涤”，这通常意味着染料不稳定并且会渗出甚至褪色。在使用除渍笔之前应根据护理标签至少洗涤衣物3次，以避免对未洗过的染色衣服产生光晕影响。在深色织物上应减少使用时间。

6.使用产品

请按照以下步骤准备好除渍笔以供使用。

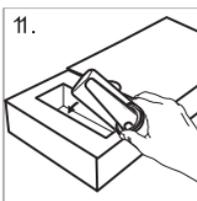
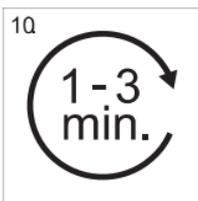
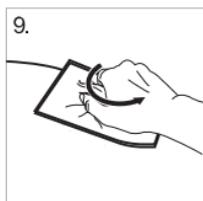
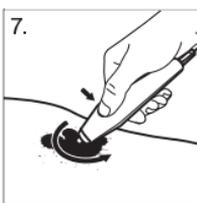
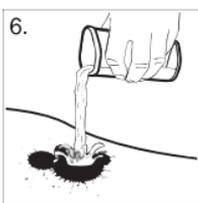
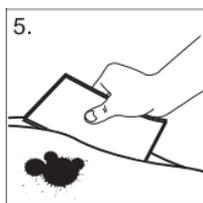
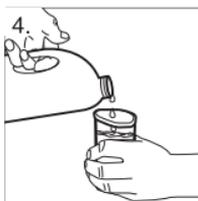
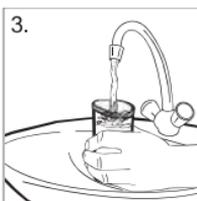
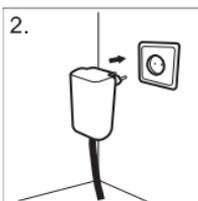
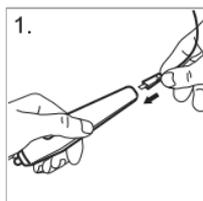
- 1.将电源线连接到除渍笔。
- 2.将插头配件插入电源适配器卡扣处。
连接到电源。
- 3-4.混合一些水和无色织物洗涤剂（非氯漂白剂）。
除渍笔笔帽可用作杯子来取水。
- 5.在衣物下面放一块布或干净的厨房用纸，以吸收污渍残留物。
- 6.加入水和洗涤剂的混合物，浸湿织物的污渍区域。
- 7.始终保持笔尖直立，并轻轻按压在污渍区域。请勿用力过大。只要笔尖在污渍区域上，按住按钮即可。用笔尖轻轻沿污渍进行圆周运动。
- 8.根据需要添加水和洗涤剂的混合物，以获得最佳效果。
污渍必须始终湿润，以确保其去除效率。
- 9.用吸水纸或干净的布擦去衣物上和笔尖上多余的污垢。
- 10.从第5步开始重复操作，直到完全去除污渍或无法再进一步去除污渍。



警告 在精细和染色织物上使用时间不得超过1分钟。

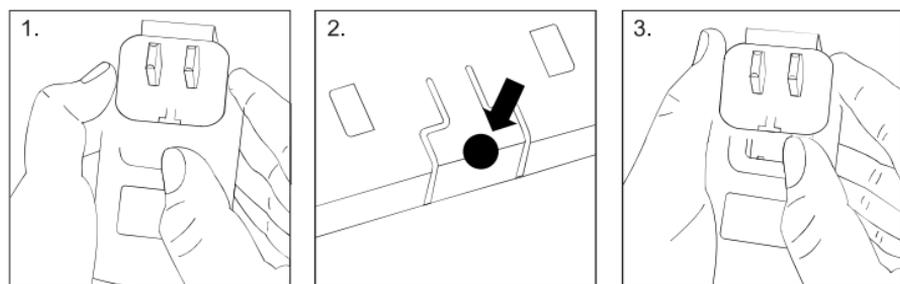
- 11.完成预处理过程后，清洁除渍笔并将其存放在外壳中。
- 12.根据护理标签清洗衣物，以清除衣物上的污渍残留物。

注意：使用除渍笔预处理后，衣服上可能有污渍残留物。为保证效果，必须根据护理标签清洗预处理过的衣服。



6.1观察

中国插头



更换电源插头

要松开插头，请向下按插头上的小键（图1和2），同时向前滑动插头（图3）。插头将与外壳分开，向前滑动，因此请注意控制，避免掉落。

7.提示

1. 污渍上加的水越多，工艺的效率越高。
2. 改变纸巾或布料位置可以更有效地吸收污渍。
3. 必要时加入清洁剂以清除持久性污渍。

去除污渍的难度随织物类型、污渍凝固时间、温度、色素沉着和其他因素而变化。

去除效率可能受到水、机械作用、化学作用、温度和时间等因素的影响。

这些因素都有助于使该过程更有效，一些污渍可能对某一个因素更敏感。例如，有色污物（水果、葡萄酒等）更容易用漂白剂等化学品去除，而油脂（黄油、巧克力等）和微粒（油脂、矿物油、灰尘等）污垢更容易通过机械作用 and 高温组合去除。作为纯机械手段，除渍笔使用水作为介质来赋予能量。加入大量的水和无色或中性的液体洗涤剂，并在织物上应用除渍笔足够长的时间，可以有效去除污渍。

下列情况下去污效果最佳：

- 未完全凝固的新鲜污渍。
- 先前已清洗但未在烘干机中烘干或熨烫过的污渍。
- 局限于衣服一小块区域的小污渍。

下列情况下去污率较低：

- 已凝固的或旧污渍。
- 先前已清洗并用烘干机烘干或熨烫过的污渍。
- 大面积散布在衣物上的污渍。

8.清洁和维护

快速清洁指导：

- 1.断开连接器与除渍笔。
- 2.如果杯子和底座已装过水，请将其擦干。
- 3.用湿布清洁笔尖。
- 4.将除渍笔放在支架中，然后将电源线缠绕成线圈。
- 5.将设备存放在干燥通风的地方。

注意：切勿使用研磨剂、酒精、溶剂或任何其他化学品清洁设备。

9.故障排除

如果出现故障，请首先尝试根据下面的故障排除表找到解决方法。

如果无法解决，请联系售后服务中心。

故障排除表

问题	原因	解决方法
设备无法开启或停止工作	预设冷却时间已激活。	等待1分钟后恢复运行。
	未正确插入插头。	将电源线插入设备，将插头插入电源插座。
	电源按钮故障。	联系授权的AEG服务中心。

10.技术数据

产品	超声波除渍笔
型号	A4WMSTPN2
颜色	银色
电压	220V~
额定功率	7.0W
频率	50Hz
净重	0.34Kg
绝缘等级	Class II

11.环境问题

产品或其包装上的  符号表示不能将该产品作为生活垃圾处置。相反，应移交给相应的电气和电子设备回收点。确保正确处置此产品，将有助于防止废物处理不当对环境和人类健康造成潜在的负面影响。有关回收本产品的更多详细信息，请联系当地政府、生活垃圾处理服务机构或您购买产品的商店。

包装材料

带  符号的材料是可回收的。

将包装物放入合适的收集容器中以进行回收。

12.保修

此保修自购买之日起1年内有效。

需要原始销售收据作为购买凭证。

保修范围包括由于制造结构或材料故障造成的设备故障。

AEG售后服务中心在接到服务电话请求时将为您提供基本故障排除服务。售后服务电话：4008583388。

AEG将对产品进行检查，并酌情决定是否在保修范围内。如果在保修范围内，AEG将酌情决定是否为您更换新产品。

13. AEG家用电器“三包”服务指南

AEG家用电器“三包”标准

* 为保证使用AEG家用电器的消费者获得满意的售后服务，本公司将严格遵守国家颁布的有关法律，遵照《中华人民共和国消费者权益保护法》、《中华人民共和国产品质量法》、《部分商品修理更换退货责任规定》和有关规定制定如下“三包”标准。

名称	三包有效期(年)		主要部件
	整机	主要部件	
电冰箱	1	3	压缩机、温控器、蒸发器、冷凝器、毛细管、过滤器、主控模块、显示模块、温度传感器、化霜加热器、化霜保护器、电动风门、电源模块、变频模块、LED灯模块、风扇电机、电磁阀、自动制冰机
洗衣机/干衣机	1	3	电机、定时器、程控器、电容器、主电路板、操作电路板、变频板、烘干板、蒸汽板
吸油烟机	1	3	电机、电源板、控制板、操作板、显示板
燃气灶	1	3	燃气阀组件(阀体、电磁安全阀、热电偶、微动开关等)、电源板、控制板、操作板、显示板、玻璃台面
嵌入式电灶	1	3	电源板、控制板、操作板、显示板、加热丝、控温装置、玻璃台面
微波炉	1	2	电机、磁控管、定时器、线路板
嵌入式咖啡机	1	--	--
嵌入式烤箱	1	--	--
嵌入式电蒸炉	1	--	--
嵌入式抽屉	1	--	
超声波除渍笔	1	--	
洗碗机	1	3	主电路板、洗涤泵、加热器

1. 整机免费保修壹年，主要部件保修期详见上表(有效期自发票开具之日算起)。
2. 对于为社会集团消费和生产消费购买的家用电器用户，其“三包”有效期为整机保修六个月。
3. 本公司降价销售有外观瑕疵但不影响正常使用的家用电器，对其降价部位不再实行“三包”责任。
4. 下列情况，不属于“三包”范畴之列，但可实行收费修理：
 - 消费者搬运、安装、使用、维护、保管不当而损坏的。
 - 自行或非经本公司授权维修中心拆修而造成损坏的。
 - 无“三包”凭证及有效发票的。
 - “三包”凭证型号与维修产品型号不符或涂改的。
 因不可抗力造成产品损坏的。

注释：消费者是指购买、使用本公司家用电器，并将本公司家用电器用于生活消费的个人和进行生活消费的单位；或者在接受本公司服务的个人和进行生活消费的单位。

广东德易捷电器有限公司(AEG品牌中国区授权持有人)

产品安装服务卡(结算联)

日期： 年 月 日

产品信息

产品名称及型号：

产品购买日期：

机身条码：

--	--

服务单位信息

名称（盖章）：

电话：

安装人员签名：

用户信息

用户姓名：

联系电话：

家庭住址：

用户签名：



保 修 卡

保修卡（修理时需出具发票）

用户姓名 电 话

通讯地址

产品型号 产品条码

购买时间 发票号码

购买商店 邮 编

维修记录

日 期	故障内容	处理内容	维修单位名称	电 话	维修员签名
<input type="text"/>					
<input type="text"/>					
<input type="text"/>					
<input type="text"/>					
<input type="text"/>					

此保修卡请妥善保管，购买者不必将卡寄回本公司
维修时请出示此证及有效发票正本



AEG

 制造商：广东德易捷电器有限公司（AEG品牌中国区授权持有人）
公司地址：广州市天河区冼村路G号第36层3608-3611
邮政编码：510623

 400-858-3388 24h  服务  免长途

 www.aeg.cn



AEG 微博



AEG 微博